



УП1 Број: / Numer: 03-314

18.11.2024 година / viti

СКОПЈЕ - SHKUP

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.42/20, 77/21, 154/23, 55/24 и 193/24), а во врска со член 50 став 3 од истиот Закон и член 22 став 2 од Правилникот за заштита на малолетните лица („Службен весник на Република Македонија“ бр.172/14), точка 6 и точка 14 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка (Пречистен текст) арх.бр.01-4139/1 од 07.11.2022 година, Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-4127/1 од 04.10.2024 година и Заклучокот арх.бр.02-4644/7 од 18.11.2024 година, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 42-та седница одржана на 15.11.2024 година, го донесе следното

**Решение
за преземање мерка – јавна опомена**

1. **ЈАВНО СЕ ОПОМЕНУВА** Трговското радиодифузно друштво (ТРД) КЛАН МАЦЕДОНИА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, заради извршена повреда на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (ЗАВМУ) и на член 22 став 2 од Правилникот за заштита на малолетните лица (ПЗМЛ), на начин што на телевизискиот програмски сервис на радиодифузерот, на 5-ти септември 2024 година, не ги обележкал промотивните најави за играниот серијал - „Doktori i trelkullive (Чудесниот доктор)“ со сигнализацијата за заштита на малолетните лица.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-4127/1 од 04.10.2024 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

2. **МУ СЕ НАЛОЖУВА** на ТРД КЛАН МАЦЕДОНИА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје во рок од 20 (дваесет) дена од денот на приемот на ова Решение да го усогласи своето работење со одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ.

3. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

4. Ова Решение е конечно, а како ден на негово донесување се смета денот на неговата заверка во архивата на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (Агенцијата).

О б р а з л о ж е н и е

Агенцијата врз основа на член 28 од ЗАВМУ е надлежна да врши програмски надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на почитувањето на одредбите од цитираниот Закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.

Во согласност со член 23 став 1 алинеја 1 од ЗАВМУ, Советот на Агенцијата против издавач на медиум (радиодифузер) презема мерка - јавна опомена во случаите кога е извршена повреда или прекршување на одредбите од ЗАВМУ и подзаконските акти донесени врз основа на истиот Закон, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и други акти на Агенцијата.

Согласно член 50 став 1 од ЗАВМУ, радиодифузерите не смеат да емитуваат или да пренесуваат програми кои можат сериозно да му наштетат на физичкиот, психичкиот или на моралниот развој на малолетните лица, особено програми кои содржат порнографија или прекумерно насилиство. Давателите на услуги, по барање, мора да преземат најстроги технички мерки за да обезбедат дека малолетните лица се заштитени од најштетните содржини како што се прекумерното насилиство и порнографијата. Освен програмите од ставот (1) на овој член, други програми кои би можеле да му наштетат на физичкиот, психичкиот и на моралниот развој на малолетните лица се обезбедуваат од давателите на аудиовизуелни медиумски услуги така што малолетните лица да не можат на вообичаениот начин да ги видат или да ги слушнат програмите. Кога програмите се емитуваат или репризираат во некодирана форма, давателот на аудиовизуелни медиумски услуги е должен пред нивното емитување да обезбеди претходно акустично предупредување и можност да бидат препознаени со помош на визуелни знаци во целиот тек на емитувањето на програмите (член 50 став 3 од ЗАВМУ).

Во член 22 став 2 од ПЗМЛ (Објави за програмите), меѓудругото е пропишано дека објавите од став 1 на овој член задолжително треба да бидат обележани со визуелниот знак што ја сигнализира категоријата програма што се најавува.

Во рамките на своите законски надлежности, Агенцијата преку Секторот за програмски работи, на 3-ти октомври 2024 г., изврши редовен програмски надзор (мониторинг) на телевизискиот програмски сервис на ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, емитуван на 5-ти септември 2024 г., на државно ниво, при што констатираше прекршување на членот 50 став 3 од ЗАВМУ и на член 22 став 2 од ПЗМЛ.

Имено, со редовниот програмски надзор врз телевизискиот програмски сервис на ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, емитуван на 5-ти септември 2024 година, на државно ниво, констатирано е прекршување на членот 50 став 3 од ЗАВМУ и на член 22 став 2 од ПЗМЛ, на начин што спротивно на член 22 став 2 од ПЗМЛ, во програмскиот сервис од 5-ти септември 2024 година, емитуваните промотивни најави за играна програма, серијалот – „Doktori i mrekullive (Чудесниот доктор)” не се обележани со визуелниот знак што ја сигнализира категоријата програма што се најавува.

Повредата од точка 1 од ова Решение, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-4127/1 од 04.10.2024 година, кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

Согласно член 23 став 3 од ЗАВМУ, Советот на Агенцијата до ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, на 08.10.2024 г., испрати Допис наш арх.бр.10-4127/2 од 08.10.2024 г., со кој му го достави Писмениот извештај за извршен програмски надзор, арх.бр.10-4127/1 од 04.10.2024 г., со цел во рок од 7 (седум) работни денови од денот на приемот на дописот, до Советот на Агенцијата да достави изјаснување во писмена форма за стореното прекршување на одредбите од ЗАВМУ и од ПЗМЛ. Дописот беше уредно примен од страна на радиодифузерот на 09.10.2024 година, за што во предвидениот рок ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, не достави писмено изјаснување за стореното прекршување на одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ. Советот на Агенцијата на 42-та седница одржана на 15.11.2024 г., го разгледа предметниот Писмен извештај и доставеното писмено изјаснување и заклучи ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, да му се изрече мерка – јавна опомена.

Следствено на напред наведеното, врз основа на член 18 став 1 алинеја 20 и член 23 став 1 алинеја 1 од ЗАВМУ, а во врска со член 50 став 3 од истиот Закон и член 22 став 2 од ПЗМЛ, точка 6 и точка 14 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка (Пречистен текст), Писмениот извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-4127/1 од 04.10.2024 година и Заклучокот арх.бр.02-4644/7 од 18.11.2024 г., поради констатирано непочитување на одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ, утврдено во точка 1 на ова Решение, Советот на Агенцијата на 42-та седница одржана на 15.11.2024 г., донесе Решение со кое јавно се опоменува ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, и му се наложува, во рок од 20 (дваесет) дена од денот на приемот на Решението да го усогласи своето работење со одредбите од ЗАВМУ и ПЗМЛ. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

Согласно член 24 од ЗАВМУ, ова Решение е конечно и против него радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за

Поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Врз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.

Прилог (1):

- 1) Писмен извештај за извршен програмски надзор арх.бр.10-4127/1 од 04.10.2024 година



Правна поука: Против ова решение радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Доставено до:

- ТРД КЛАН МАЦЕДОНИА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје;
- Управителот на ТРД КЛАН МАЦЕДОНИА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје;
- Одговорното лице на програмата во ТРД КЛАН МАЦЕДОНИА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје;
- Секторот за правни работи и јавни набавки;
- Секторот за програмски работи и
- Назначените лица во Агенцијата за водење на уписникот Уп1.



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

РЕПУБЛИКА С МАКЕДОНИЈА СЕ ВЕРИЧА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ
УСЛУГИ
AGJENCIJA PER SHERBIME MEDIATIKE AUDIO DHE
AUDIOVIZUELE
СКОПЈЕ - SHKUP

Примено:	04.10.2024		
Пранумар:			
Орг. Един. Nj.org.	Број: / Numer:	Прилог: Shtoje:	Вредност: Vlera:
10	4127/1		

До: д-р Зоран Трајчевски, директор
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Врз основа на членот 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 42/20, 77/21, 154/23, 55/24 и 193/24), се доставува:

**ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР**

1. **Вид надзор:** Редовен
2. **Субјект на надзорот:** Трговско радиодифузно друштво КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје
3. **Период опфатен со надзорот:** 5 септември 2024 година
4. **Датум на извршување на надзорот:** 3 октомври 2024 година
5. **Предмет на надзорот:**

- Член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (заштита на малолетните лица од програми што би можеле да му наштетат на нивниот физички, психички или морален развој);
- Член 50-а од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (заштита на личните податоци на малолетните лица)
- Правилник за заштита на малолетните лица („Службен весник на Република Македонија“ бр. 172/14);
- Членовите 53, 54, 55, 98, 99, 100 и 101 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (правила за емитување аудиовизуелни комерцијални комуникации);
- Упатство за примена на одредбите за пласирање производи („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.138/24);
- Правилник за спонзорство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 40/15);
- Правилник за нови реклами техники („Службен весник на Република Македонија“ бр. 56/15);
- Член 52 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (обврски при обезбедување квизови или други облици на наградно учествување);
- Член 93 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (користење телефонски услуги со додадена вредност и телефонско гласање);
- Правилник за програми со наградно учествување и за користење телефонски услуги со додадена вредност („Службен весник на Република Македонија“ бр. 185/14);



- Член 94 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (емитување игри на среќа)

6. Претходно изречена мерка: нема

7. Констатации од надзорот:

Со редовниот надзор врз телевизискиот програмски сервис на ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, емитуван на 5 септември 2024 година, на државно ниво, е констатирано прекршување на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и на член 22 став 2 од Правилникот за заштита на малолетните лица.

Спротивно на член 22 став 2 од Правилникот за заштита на малолетните лица (објави на програмите), емитуваните промотивни најави за играната програма, серијалот - „Doktori i mrekullive (Чудесниот доктор)” не се обележани со визуелниот знак што ја сигнализира категоријата програма што се најавува.

5.9.2024

Наслов на емисијата	Период на емитување	
	почеток	крај
„Doktori i mrekullive (Чудесниот доктор)” -серијал	00:03:31	00:04:44
	01:45:07	01:46:18
	03:42:55	03:44:08
	05:15:04	05:16:16
	06:11:36	06:12:48
	07:05:46	07:06:58
	07:56:37	07:57:49
	09:58:58	10:00:09
	10:53:16	10:54:30
	11:28:30	11:29:42
	12:16:42	12:17:54
	14:33:38	14:34:50
	15:24:38	15:25:51
	16:04:58	16:06:10
	17:31:39	17:32:51
	17:55:06	17:57:12
	19:59:16	20:00:27
	20:58:52	21:00:02
	22:33:36	22:34:47

8. Опис на прекршувањето:

Спротивно на член 50 став 3 од ЗААВМУ и на член 22 став 2 од Правилникот за заштита на малолетните лица, телевизискиот програмски сервис на ТРД КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт – импорт Сарај Скопје, на 5 септември 2024 година, не



ги означи промотивните најави за играчките серијал – „Doktori i mrekullive (Чудесниот доктор)” со сигнализацијата за заштита на малолетните лица.

9. Предлог мерка:

- Советот на Агенцијата да донесе решение за изрекување мерка јавна опомена на Трговското Радиодифузно Друштво КЛАН МАЦЕДОНИЈА ДООЕЛ експорт-импорт Сарај Скопје, и согласно со точката 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка бр.01-4139/1 од 07.11.2022 година, да му наложи – во рок од 20 (дваесет) дена по приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги; и
- Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот) постапил по изречената мерка јавна опомена (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на Советот на Агенцијата.

Сектор за програмски работи

